

**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique  
**Herausgeber:** Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 54

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

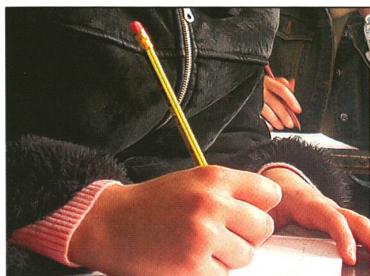
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**4 IMPRESSUM/VOTRE COURRIER**

## POINT DE VUE

**5 La recherche fondamentale – un luxe inutile?**

**STRESS À L'ÉCOLE:** horaires chargés, difficultés financières, hivers sans chauffage – comment les jeunes Géorgiennes et Géorgiens vivent-ils leur quotidien? Comparaison avec la situation en Suisse, grâce à une étude.

## PSYCHOLOGIE

**6 Soucis de jeunesse d'est en ouest****9 Plus de stress et de compétitivité**

## POLITOLOGIE

**10 Le PDC a-t-il joué la mauvaise carte?**

## MÉDECINE

**12 Un œil nouveau grâce aux cellules souches**

## DOSSIER: L'EAU

**14 L'eau – en user sans l'user****16 Mieux gérer ce bien vital, l'eau****18 A l'affût des moindres traces****20 L'eau, sujet parfois brûlant****22 «Une valeur patrimoniale à respecter»****24 Une énergie «verte» d'origine hydraulique**

**EXISTENTIEL:** la consommation d'eau augmente, les réserves se tarissent, également en Suisse. Partout à travers le monde, les scientifiques recherchent des solutions durables.

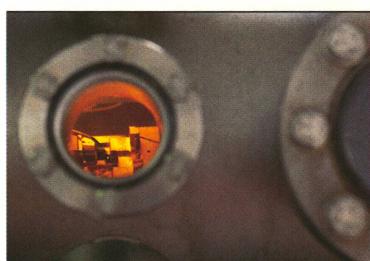
## LIEU DE RECHERCHE

**25 Les suricates, solidaires pour leur défense**

## BIOTECHNOLOGIE

**26 Sus aux virus dans les fromageries**

## HISTOIRE

**28 Homme étanche ta soif, femme sois vertueuse**

**ULTRAFIN:** quelle est l'épaisseur minimale d'une couche isolante pour qu'elle remplisse son rôle ? Les chercheurs en nanotechnologie repoussent les limites.

## PHYSIQUE

**30 Isolants d'une minceur extrême**

## PERSPECTIVE

**32 Mort devant le petit écran**

## EN IMAGE

**33 Renégats!****34 AGENDA/INSTANTANÉS****35 RECHERCHE-EXPRESS/SITES WEB**